

Zmluva o akceptácii platobných kariet č. M. 70267-01/27
 (ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31 320 155, IČD: SK7020000207, DIČ: 2020411811, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 341/B, konajúca prostredníctvom Ing. Dana Kondrotová, riaditeľka odboru Štandardní klienti a RNDr. Andrea Šipošová, vedúca oddelenia Kartové procesy (ďalej len „Banka“ alebo „VÚB, a.s.“)

a

Obchodné meno / Názov:	NOVOVITAL	Ulica sídla / miesta podnikania:	Hlavné námestie 7
PŠČ sídla / miesta podnikania:	940 35	Mesto sídla / miesta podnikania:	Nové Zámky
IČO:	34 014 721		
Obchodný register / Živnostenský register:	Okresný súd Nitra	Oddiel / Vložka:	Po, Vložka číslo: 10058/N
Konajúci prostredníctvom:			
Meno a priezvisko:	Ing. Ľudovít Lebo	Funkcia:	Riaditeľ príspevkovej organizácie
Meno a priezvisko:		Funkcia:	

(ďalej len „Obchodník“ a pre spoločné označenie Banka alebo VÚB, a.s. a Obchodník ďalej len „zmluvné strany“)

I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom Zmluvy je úprava spôsobu a podmienok Akceptácie platobných kariet Obchodníkom v Predajných miestach za účelom úhrady za Obchodníkom poskytované tovary a služby, úprava vzájomných práv a povinností medzi Bankou a Obchodníkom pri Akceptácii platobných kariet, ako aj úprava podmienok zúčtovania Transakcií realizovaných Platobnými kartami.

II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- Banka sa zaväzuje umožniť Obchodníkovi Akceptáciu platobných kariet uvedených v Prílohe č. 1, a to v Predajných miestach uvedených v Prílohe č. 3. Banka sa ďalej zaväzuje poskytovať Obchodníkovi služby platobného styku a zúčtovania, a to najmä: Autorizáciu Transakcií, clearing a zúčtovanie Transakcií na Účet Obchodníka.

Zúčtovanie Transakcií:

 na úroveň Zariadenia na úroveň Prevádzky na úroveň Obchodníka

- Obchodník je povinný akceptovať jednotlivé druhy Platobných kariet uvedené v Prílohe č. 1, v rámci svojej podnikateľskej činnosti, ako formu úhrady za tovar alebo služby poskytované v Predajnom mieste.
- Obchodník sa zaväzuje za služby poskytované Bankou uhradiť Banke Províziu uvedenú v Prílohe č. 1 ako aj Ostatné poplatky. V prípade, že má Obchodník Účet vedený vo VÚB, a.s., podpisom Zmluvy súhlasí so zúčtovaním Provízie a Ostatných poplatkov, ako aj iných pohľadávok Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok z uvedeného Účtu. V prípade, že má Obchodník Účet vedený v inej banke alebo pobočke zahraničnej banky ako v Banke a súhlasí s oprávnením Banky zúčtovať si Províziu, Ostatné poplatky, ako aj akékoľvek iné pohľadávky Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok z tohto Účtu, zaväzuje sa pri podpise Zmluvy udeliť Banke Mandát na inkaso v SEPA a splniť ďalšie podmienky stanovené bankou alebo pobočkou zahraničnej banky, ktorá vedie jeho Účet. Mandát na inkaso v SEPA tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán sú upravené v Obchodných podmienkach VÚB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA, Diners Club International a JCB International.


5. Zmluvné strany sa dohodli, že Informácie bude Banka Obchodníkovi poskytovať vo forme výpisu. Podoba, forma, forma zabezpečenia a frekvencia zasielania výpisu je uvedená v Prílohe č. 2.


III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú Obchodné podmienky VÚB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA, Diners Club International a JCB International a Cenník VÚB, a.s. Obchodník podpisom Zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú aj nižšie uvedené Prílohy.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 3 bude obsahovať informácie o Predajných miestach Obchodníka. Ak z akéhokoľvek dôvodu Obchodník už vo svojom Predajnom mieste nebude používať Službu eCard, najmä avšak bez obmedzenia dôjde k zrušeniu Predajného miesta, Obchodník je túto skutočnosť povinný písomne oznámiť Banke bez zbytočného odkladu. Deň doručenia tohto oznámenia Banke je považovaný za deň zániku príslušného Predajného miesta. Zánikom Predajného miesta uvedeného v Prílohe č. 3 Zmluvy nezanikajú Obchodníkovi povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a v lehote do 3 mesiacov po doručení oznámenia o zániku Predajného miesta je povinný vysporiadať za konkrétne Predajné miesto všetky záväzky voči Banke, ktoré vyplývajú zo Zmluvy.
4. Právne vzťahy Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom, ktorý zodpovedá ich skutočnej slobodnej vôli, ju podpísali.

Prílohy:

- a) Príloha č. 1: Akceptované Platobné karty a Provízia
- b) Príloha č. 2: Forma a štruktúra výpisu
- c) Príloha č. 3: Informačný list
- d) Príloha č. 4: Mandát na inkaso v SEPA

V Bratislave, dňa 28.6.2021
Za Banku: 
VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 25
4410/02

Ing. Dana Kondrátová,
riaditeľka odboru Štandardní klienti

RNDr. Andrea Šipošová,
vedúca oddelenia Kartové procesy
VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 25
4410/02

V Nových Zámkoch, dňa 25.6.2021
Za Obchodníka: 
NOVOVITAL
940 35 Nové Zámky
Hlavné námestie č.7
IČO: 34014721 IČ DPH: SK2020143191

Ing. Ľudovít Lebo, riaditeľ príspevkovej organizácie
Meno, funkcia a podpis

Meno, funkcia a podpis

Akceptované Platobné karty a Provízia
I. Poplatky:

 Poplatok za nedosiahnutie obratu (mesačný obrat na jednu Službu eCard)
 vo výške ¹⁾

10,- EUR

 Poplatok za transakciu Platobnou kartou ¹⁾

0,05 EUR

II. Druhy akceptovaných Platobných kariet:

	Platobné karty vydané VÚB, a.s., Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP			Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Debetné, Predplatené, Kreditné, Firemné platobné karty
Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
VISA, VISA Electron, V-Pay	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Diners Club International	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

III. Výška Provízie pre jednotlivé Značky Platobných kariet:

 Aktuálne sadzby Medzibankového poplatku (IF) sú uvedené internetových stránkach spoločností Mastercard: <https://www.mastercard.co.uk/> a VISA: <https://www.visa.co.uk/>
¹⁾ Údaje doplní ústredie VÚB, a.s.



	VISA, Visa Electron, V-Pay		
	Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta		
	Platobné karty vydané VÚB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,09 %	0,09 %	0,09 %
Poplatok za spracovanie	0,82 %	0,82 %	0,82 %
Celková suma Provízie	0,91 %	IF + 0,91 %	IF + 0,91 %

	Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro		
	Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta		
	Platobné karty vydané VÚB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,32 %	0,32 %	0,32 %
Poplatok za spracovanie	0,82 %	0,82 %	0,82 %
Celková suma Provízie	1,14 %	IF + 1,14 %	IF + 1,14 %

	Diners Club International		
	Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta		
	Platobné karty vydané VÚB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	- %	- %	- %
Poplatok za spracovanie	- %	- %	- %
Celková suma Provízie	- %	IF + - %	IF + - %

¹⁾ Údaje doplní ústredie VÚB, a.s.



Príloha č. 2 k Zmluve o akceptácii platobných kariet č. M.....70267-01/27

Forma a štruktúra výpisu

1. Obchodník požaduje zasielanie výpisu v nasledovnej frekvencii:

- Denne
- Týždenne
- Mesačne

2. Obchodník požaduje nasledovnú podobu výpisu:

Elektronická na emailové adresy:

novovital@novovital.sk

stankovicova@novovital.sk

InBiz

3. Obchodník požaduje nasledovnú formu výpisu:

- HTML štandardný
- HTML rozšírený
- PDF
- XML

4. Obchodník požaduje nasledovnú formu zabezpečenia výpisu:

- Nekryptovaná
- Kryptovaná (maximálne 24 znakov)

5. Obchodník požaduje nasledovnú formu komprimácie výpisu:

- Bez komprimácie
- Komprimované vo formáte .ZIP



Informačný list
Informácie o Predajných miestach Obchodníka

p. č.	1.	2.
Identifikačné údaje:		
Identifikačné číslo (eCard ID) ¹⁾ :	<i>E7026701</i>	
www adresa (url):	www.novovital.sk	
TCP/IP adresa:		
Fyzická adresa Predajného miesta:	TK ŠTRAND, Bezručova 21, 940 01 Nové Zámky	
Jazyk obsahu Predajného miesta:	<input checked="" type="checkbox"/> SVK <input type="checkbox"/> ENG <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> INÝ	<input type="checkbox"/> SVK <input type="checkbox"/> ENG <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> INÝ
Kontaktné údaje:		
Meno a priezvisko:	Ing. Marta Zsolnaiová	
Telefón:	0915 751993	
E-mail:	zsolnaiova@novovital.sk	
Ostatné údaje:		
Popis činnosti:	Predaj vstupeniek na kúpalisko	
MCC ¹⁾ :	<i>7999</i>	
Číslo Účtu: (v mene EUR)	SK85 0200 0000 0000 2453 1172	
BIC:	SUBASKBX	
Číslo Účtu: (v inej mene)	<input type="checkbox"/> USD <input type="checkbox"/> CZK <input type="checkbox"/> HUF <input type="checkbox"/> PLN	<input type="checkbox"/> USD <input type="checkbox"/> CZK <input type="checkbox"/> HUF <input type="checkbox"/> PLN
BIC:		

p. č.	3.	4.
Identifikačné údaje:		
Identifikačné číslo (eCard ID) ¹⁾ :		
www adresa (url):		
TCP/IP adresa:		
Fyzická adresa Predajného miesta:		
Jazyk obsahu Predajného miesta:	<input type="checkbox"/> SVK <input type="checkbox"/> ENG <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> INÝ	<input type="checkbox"/> SVK <input type="checkbox"/> ENG <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> INÝ
Kontaktné údaje:		
Meno a priezvisko:		
Telefón:		
E-mail:		
Ostatné údaje:		
Popis činnosti:		
MCC ¹⁾ :		
Číslo Účtu: (v mene EUR)		
BIC:		
Číslo Účtu: (v inej mene)	<input type="checkbox"/> USD <input type="checkbox"/> CZK <input type="checkbox"/> HUF <input type="checkbox"/> PLN	<input type="checkbox"/> USD <input type="checkbox"/> CZK <input type="checkbox"/> HUF <input type="checkbox"/> PLN
BIC:		

¹⁾ Údaje doplniť podľa VÚB, a.s.

